

# Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

## Albert Thomas ma Kolozsvárra érkezik

Bukarestből jelenti a Rador: Thomas Albert a nemzetközi munkaügyi hivatal vezetője, tegnap a bukaresti dohánygyárat látogatta meg, onnan a munkásbiztosító pénztárt kereste fel, a munkásság képviselőivel tárgyalt. Délután a kamara ülését hallgatta végig. Ma pedig Kolozsvárra érkezik. Keddig marad Erdélyben, aztán Bukaresten át Bulgáriába utazik, hogy az ottani munkásviszonyokat tanulmányozza.

## MAI ZÜRICH NYITÁS

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| BERLIN . . . 12350 | PRAGA . . . 1555 |
| NEWYORK 51787      | BUDAPEST 006950  |
| LONDON . 23920     | BUKAREST 270     |
| PARIS . . . 2795   | BÉCS . . . 7250  |

## VARADI ÁRFOLYAMOK:

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| Magy. kor. . 385   | Dollár . . . 19650 |
| Cseh kor. . 595    | Osztrák kor. 361   |
| Svájc frank 3850   | Angol font. 925    |
| Francia fr. . 1085 | Lira . . . . . 875 |

## A CFR angol kölcsöne

Bukarestből jelenti a Rador: A lapok híradása szerint *Mange* angol tábornok a C. F. R. kölcsönének ügyében Bukarestbe érkezett. A tábornok *Pretorian* vasuti vezérigazgató kíséretében a C. F. R. összes üzeit meglátogatta. A kölcsönt közvetlenül a C. F. R. fogja megkapni, de csak az autonómia életbeléptése után. *Mange* tábornok kedden utazik vissza Londonba, hogy tárgyalásainak eredményéről jelentést tegyen.

## Holnap lesznek

választások a váradai református egyházközösségben

A váradai református egyházközösség holnap választja meg főszekrényét és az előjáróság tisztait, akiknek mandátuma most jut le.

A választásokat tekintettel a választók óriási számára, három helyen fogják lebonyolítani.

A szavazás a délelőtti istentisztelet végeztével Olasziban a régi tanácsteremben. Ujvároson az iskolahelyiségben. Velencén pedig az imaházban fog lefolyni.

A választások eredményét a délután öt órakor megtartandó presbiteri értekezleten hirdetik ki.

## Bratianu megküldte a rend-lőrvény javaslatát az ellenzéki vezéreknek

Bukarestből jelenti a Rador: A Lupta értesítése szerint Bratianu Jonel miniszterelnök javaslatot dolgozott ki a belső rend biztosításáról. Ezt a javaslatot észrevételeik megállapítása végett elküldte az összes ellenzéki vezéreknek. A Lupta szerint

Averescu a javaslatot teljes egészében elfogadta, Jorga azonban több módosítást ajánlott. Maniu Gyula a javaslatra még nem válaszolt. A javaslat december 10-én kerül a parlament elé s mint hirdik a parasztpárt igen erős támadásra készül ellene.

## Szenzációs botrányok a magyar nemzetgyűlésen

Felvonult a palotaőrség — Ellávolították a parlament épületéből a szocialista képviselőket

## Szilágyi Lajost is kivezették

— Budapesti tudósítónk távirata —

A nagy panamapör izgalmai tegnap átviharzottak a magyar nemzetgyűlésen is, ahol többszöri zárt ülés után az Esküdt-ügy nyomán támadt botrányban olyan jelenetek játszódtak le, amilyenekhez hasonlók 1912 májusa óta, amikor Tisza István, akkori házelnök rendőrökkel vették ki az ellenzéki képviselőket, nem fordultak elő.

A parlamenti incidenseket Friedrich Istvánnak egy a folyosón tett megjegyzése robbantotta ki. Friedrich elmondta, hogy egy hivatalos irat van a birtokában, amelyből a kormány eddigi nyilatkozataival szemben kiderül, hogy gyűjtéseket folytattak olyan módon, hogy kiviteli engedélyek után bizonyos összegeket fizettek be.

Friedrich ezután a köréje gyűlt újságírók és politikusok előtt a következő levelet olvastatta fel:

Szigoruan bizalmas.

Hivatkozással 1921 május havában kelt átiratára, közlöm, hogy a közlelmezési minisztertől nyert értesülésem szerint propagandisztikus és pártcélokra bizonyos összegeket levonnak a kiviteli engedélyek kiadásainál. Ezért felkérem, hogy a jövőben az ilyen célú levonásokat előbb velem méltóztassék megbeszélni.

Budapest, 1921. június 11.

Bethlen s. k.

Friedrich felhatalmazta az újságírókat a levél közlésére, majd a következőket mondotta:

— Bethlen miniszterelnök az Esküdt-

pörben tett vallomásánál megfélekedett Mayer földművelésügyi miniszter egyes ténykedéseiről. Elfelejtette kiemelni, hogy a kiviteli engedélyek adományozásánál különösen nagy súlyt helyezett arra, hogy sógorai a Beck testvérek lókviteli engedélyeket kapjanak. Mayer titkára dr. Szőke Lajos szintén rendszeresen foglalkozott lószállítással. A kiviteli engedélyek listáján számos közéleti tényező egész atyafisága szerepel.

— Birtokomban van kétezeröttszáz kiviteli engedélynek minden adata. Esküdt csak jelentéktelen figura az egész botrányban.

Amikor Bethlen miniszterelnök értesült Friedrich folyosói nyilatkozatáról, kijelentette, ma is fenntartja vallomását az azt a részét, hogy sohasem volt tudomása a gyűjtésekről.

A miniszterelnök intézkedésére azonnal lehozatták a Friedrich által felolvasott „bizalmas” szövegét és megállapították, hogy a Friedrich birtokában lévő akta nem azonos, csupán kombinációja valamiféle értesülésnek.

Mayer János földművelésügyi miniszter is nyilatkozott Friedrich vádjaira és azokat alaptalanoknak minősítette. Kijelenti, hogy neki nincsenek sógorai és az említett Beck testvérek hivatásos lókereskedők, akik a háború alatt is azal foglalkoztak, neki nem rokonai.

A nemzetgyűlés ülésén a folyosói jelenet után

Bethlen miniszterelnök emelkedett szólásra és az elnököt zárt ülés elrendelésére kérte. Az ellenzék tagjai nagy zajban törtek ki, tiltakoznak a zárt ülés megtartása ellen, de az elnök mégis megadja az engedélyt.

A zárt ülés negyedháromtól háromnegyed négyig tartott. Az ülésen olyan viharos közbeszólások történtek, hogy azok a folyosóra kihallatszottak.

## A gyulafehérvári évforduló

A gyulafehérvári évforduló alkalmából hétfőn délelőtt a görög keleti és a görög katolikus székesegyházakban hálaadó istentiszteleteket tartanak, amelyen az összes katonai és polgári hatóságok képviseltetik magukat.

Négy órakor az elnök újból megnyitja az ülést.

A napirendi indítványhoz dr. Györky Imre szocialista képviselő szólalt fel. Beszédében felemlíti, hogy a zárt ülésen a miniszterelnök és a földművelésügyi miniszterek részéről olyan nyilatkozatok hangzottak el, amelyek a nagy nyilvánosságot is érdeklik.

Mayer János földművelésügyi miniszter indítványozza, hogy az Esküdt-ügy iratait adják ki a parlamenti vizsgáló bizottságnak.

Dr. Györky: A miniszterelnök a bíróság előtt hamis tanuvallomást tett.

A jobboldalon óriási zaj tört ki erre a kijelentésre, követelik Györkynek a mentelmi bizottság elé való utalását.

Az elnök a nagy zajban Györkytől megvonja a szót, mire a szociáldemokraták a padot verik. A vihar a Ház minden oldalán egyre erősödik, mire az elnök Györkit a mentelmi bizottság elé utasítja.

Az egész jelenet alatt Györki állva marad, folytatni akarja beszédét, a szocialista képviselők hangosan buzdítják, hogy beszéljen, de az elnök más szónokot hív jelentkezésre.

A jobboldalról többen kiabálnak a szocialisták felé.

— Ez kisebbségi terror.

Szünet után Györki folytatni akarja beszédét,

az elnök erre újból zárt ülést rendelt. Rövid szünet közben az elnök rendelkezése a palotaőrség tagjai bevonulnak a terembe, közreveszik Györkit és kivezetik a teremből. A baloldalon óriási zaj tör ki, a szociáldemokrata képviselők Györki után nyomulnak és heves dulakodás közben Kabók Lajos szocialista képviselő és dr. Pályi Ede újságíró ki akarják szabadítani az őrség kezéből Györkit.



## DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Ma szombaton

# Maharadzsa győzelme

Kalanddráma 6 felvonásban

A főszerepben

Luciano Albertini.

A szocialisták az elnök felé kiáltanak:  
— Kivonul az egész szocialista frakció!

Hosszabb szünet után az elnök újból nyitja az ülést, de az ellenzék tagjai olyan pokoli lármát csapnak, hogy a szónokok képtelenek beszédeiket elmondani.

Délután hat órakor újból felfüggeszti az ülést.

A képviselők kivonulnak a folyosóra, izgatottan tárgyalják az eseményeket. Egyszerre megjelenik egy százados vezetésével a palotaőrök. A százados harsány hangon felszólítja Kabók Lajos szocialista képviselőt, hogy hagyja el a parlament épületét.

Kabók ingerülten tiltakozik a felszólítás ellen, mire a palotaőrök közrefogják és kivezetik az épületből.

Az ülés megnyitása után a szocialisták egyre zajonganak, sértegetik az elnököt, aki egymásután a mentelmi bizottság elé utalja őket.

Amikor a zajt nem hagyják abba, egymásra vezetnek ki őket a palotaőrök. A szocialisták nem engedelmessékednek a felszólításnak, a vállra tett kezét nem tekintik erőszaknak és legtöbbször ket karonfogva kell kivezetni a tereméből.

Ezek a jelenetek a késő esti órákig megismétlődnek, majd mikor már csak egynehány szocialista képviselő van a teremben Szilágyi Lajos emelkedik szólásra és heves beszédben

becsmérli a miniszterelnököt és a többségi párt botrányos erőszakoskodását. Az elnök a sértésekért rendeltetve Szilágyit, megvonja tőle a szót majd mentelmi bizottság elé utasítja.

Szilágyi Lajos mereven áll a helyén, folytatni akarja beszédét, mire megjelennek a palotaőrök a teremben. Szilágyi nem várja be az őrséget, hanem önként távozik.

A kivezetett szocialisták képviselők közül többen a karzatról hallgatják az ülést. A teremőrök jelentik ezt az elnöknek, mire onnan is eltávolítják őket.

Legmodernebb férfiruhák  
FOR GENTLEMEN úri divat-  
szalonban készülnek  
Rimanóczy-szálló épület 1093

Áruink  
szépségéről  
és  
olcsóságáról

917  
kirakataink  
tanuskodnak  
Sas-  
passage  
RÓNAI & KOHN

## Passage (völ Vigadó) mozgó

Ma szombaton bemutató

# Gyermekek sirhantja

Amerikai dráma 5 felvonásban.

Ezt megelőzi: 518

## Marcsa, a mindenes

Burleszk 2 felvonásban

## HÍREK

x „AVIVA“ kulturestély november 30-án a Kereskedelmi Csarnokban.

\* A főügyész inspekciós útja. Dr. Fildán Emil főügyész ma inspekciós körutra utazott. A főügyész a mármaroszi és szatmári ügyészségnél fog vizsgálatot tartani és vasárnap érkezik vissza Nagyváradra.

\* A nagyváradai Tábla negyedik delegátusa az ügyvédvizsgáló bizottságban. Ma választotta meg a Tábla bírói kara negyedik delegátusát az ügyvédvizsgáló bizottságba. Az első szavazáson 8—8 szavazat esett Che-tian Simon dr. és Panu Titusz táblabírókra. Panu táblabíró ekkor visszalépett, mire a választás egyhanguan Fekete József táblabíróra esett.

x Vasárnap van a Nemzetközi kiállítás megnyitása Helikon. Belépés díjtalan.

\* Az „Astra“ erdélyi román irodalmi és közművelődési egyesület oradea-marei fiókja, vasárnap f. hó 30-án d. e. 11 órakor a vármegyeház nagytermében alba-juliai (gyulafehérvári) nagygyűlés — 1918. dec. 1. — évfordulója alkalmából, fényes irodalmi és művészi emlékünnepeket rendez, melyre a T. C. hazafias közönséget tisztelettel meghívják. Az elnökség.

x Vasárnap délelőtti szórakozást a gyermekeknek csupán a Dorian-filmszínház matinéi nyújtanak.

\* Adakozás. Özv. Pápa Elek-né Bánya-sor 17. három gyermek részére X. Y. 100 leit adott.

\* Küzdelem az alkohol ellen. Dr. Tompa Artur kolozsvári tanár vasárnap este 6 órakor nagy előadást fog tartani a Bunyitay-ligeti baptista imaházban az alkoholizmusról. Előadását képekkel fogja illusztrálni. A baptisták „Pál“ férfikörének 15 pontból álló műsorában helyet foglal dr. Gyenge János zsidó lyceumi tanár is, aki szintén az alkoholról fog felolvasni.

\* Szombat este bucsuztatják Strasser Emilt. Az Estilap már megírta, hogy az eltávozó Strasser Emil tiszteletére a NAC társasvacsorát rendez. A bankettet szombaton este fél kilenckor tartják meg a Palace étterem külön helyiségében.

x Okvetlen menjen el a vasárnap megnyitó nemzetközi kiállításra. (Helikon Str. Bratianu, Szaniszló-u. 1.)

x Kegyelet a Sas alatt.

## APOLLO MOZGÓ

520

Ma utoljára

# Ferdinand király szobrának leleplezése

Ezt követi:

## Egy üzlet, két főnök, három feleség

Pottasch és Perlmutter

A szezon legjobb ily zsánerű amerikai vigjátéka

A főszerepekben: az amerikai színészek színe-java

x Vasárnap délelőtti szórakozást a gyermekeknek csupán a Dorian-filmszínház matinéi nyújtanak.

\* Francia nyelvű előadás a Francia-Román Körben A Francia-Román Kör szombaton, nov. 29-én este 9 órakor kezdi meg előadásainak sorozatát a Katonai Kaszinó disztermében. Dr. Jean-nel egyetemi tanár úr Kolozsvárról fogja elmondani legutóbbi utazását a Francia Maroccon és vagy 100 saját felvételű fényképét fogja ezuttal levetíteni. Az estélyt bál fogja bezárni.

x Huszonöt leghiresebb külföldi festőművész a Helikon nemzetközi kiállításán. (Str. Bratianu, Szaniszló-u. 1.)

x Alföldy tánciskolájában felnőttek tanuló kolonja december hó 1-én megkezdődik! Str. Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 2.

x Selyem flohr harisnya L. vasnál 85 lei.

Pont 10 órakor kezdődik vasárnap délelőtti a Dorotheum árverése Ep. Ciorogariu (U i-u.) Premontrei gimnázium. Egy komplett 12 személyes szép szervíz 5000 leier. 1 3X4 m-es argomon a nyeg 2200 le. rt. é. szerek, a any és ezü-t értében kerülnek eladásra. Butora, premek képek és svő-nyegek árverésen kívül is kaphatók.

HÓCIPO és KALUCSNI  
legjobb minőségben

REICHARD DEZSŐ  
cégnél kapható. 97

Ezüsti evőeszközök 1068 II.

tálcákat, alkalmi ajándék és emléktárgyakat művészi kivitelben készít

Bódis ezüstáru gyára  
Rákóczi-út 1.  
Saját vésnökli műterem

Elárusítás december 31-ig.

Még eddig nem létezett olcsó árban!

VADAS JENŐ női divatruházában  
Bul. Reg. Ferdinand 5

|                                                      |     |        |
|------------------------------------------------------|-----|--------|
| Sima és angol kabátkelme . . . . .                   | 310 | Leitól |
| Fekete és sötétkék kosztümkelme . . . . .            | 240 | "      |
| 140 cm. széles angol kosztüm és ruhaszövet . . . . . | 130 | "      |
| Sima ruhaszövetek minden színben . . . . .           | 180 | "      |
| Kockás aljkelmék . . . . .                           | 260 | "      |
| Fekete ruhabársonyok . . . . .                       | 145 | "      |
| Mintás selyem marocain . . . . .                     | 315 | "      |
| Selyem brocatbélés . . . . .                         | 300 | "      |
| Gyapju delain 130.— Flanellek . . . . .              | 58  | "      |
| Mosó szövet . . . . .                                | 28  | "      |
| 80 cm. széles jóminőségű sifonvászon . . . . .       | 34  | "      |
| 156 cm. széles lepedővászon . . . . .                | 116 | "      |

Kész paplanok

Fehérnemű-különlegességek

óriási választékban.



# A váradi munkásság álláspontja a munkabér leszorítással szemben

Nem volt tulzott a munkaügyi inspektorátus indexszáma

Cellér szaktanácsi főtitkár nyilatkozata

Az Estilap tegnapi előtti számában megírtuk, hogy a Gyáriparosok és Munkaadók Országos Szövetsége (U. G. I. R.) megbízásából Böszörményi Sándor dr. a Szövetség főtitkára azt igyekezett bebizonyítani, hogy a nagyváradi munkaügyi felügyelőség tulmagasan állapította meg a nagyváradi piac árának egy éves drágulási indexszámát 40 százalékban, mert Böszörményi dr. főtitkár szerint ez az index legdeljebb 15 százalékot tesz ki. Amikor a munkaadói érdekeltség eme reprezentatív férfiának álláspontját ismertettük, előre jeleztük, hogy legközelebb helyt adunk a másik érdekelt fél: a munkásság véleményének.

A Nagyváradi Estilap munkatársa felkereste Cellér Lajost, a munkásszaktanácsi főtitkárát, aki bérmozgalmak esetén a munkaadókkal folytatott tárgyalásokon a munkásság érdekeit képviseli, és megkérdezte, mi megjegyezni valója van Böszörményi dr. főtitkár álláspontjára? Cellér Lajos így válaszolt:

— Határozottan kijelenthetem: nem felel meg a valóságnak az, hogy a nagyváradi munkaügyi inspektorátus — mint Böszörményi főtitkár ur állítja — 40 százalékos drágulást állapított meg az 1923 november és 1924 november közti időre. A munkásság megbízottai is ott voltak az inspektorátuson, amikor az indexszámot megállapították és a drágulási arányszámot a kérdéses időszakra

huszonhárom egész negyfedez százalékban állapítottuk meg,

pedig ez messze jár a valóságtól, hiszen, hogy gyakorlati példával igazoljam — tavaly ilyenkor a kenyér ára 8 lej volt, ma 15 lej, tehát majdnem 90 százalékkal drágult; a marhahús ára egy esztendeje 16 lej volt, ma 28 lej, — vagyis 75 százalékkal drágább. És így folytathatnám szinte a végtelenségig.

— Az sem felel meg a valóságnak, hogy Váradon a munkabérek aránytalanul magasabbak, mint másutt. Ez ténybeli kérdés, tessék utánanézni! Ha egyik-másik váradi bérmozgalmában

mégis megelégszik a munkásság lényegesen kisebb javításokkal, mint amennyit kezdetben kért, az csak a mai erőviszonyoknak tulajdonítható.

— Egyébként nem titkolom azt

a meggyőződésemet. — mondotta Cellér főtitkár — hogy a gyáriparosok szövetsége azon dolgozik, hogy a munkabéreket leszorítsa

s, hogy ezt elérhesse, még a

munkaidő redukciónál sem riad vissza — még akkor sem, ha valami árucikket, amit termelnek, a piacon kitűnően el lehetne helyezni. A munkásság részéről kijelenthetem, hogy nekünk teljesen közömbös, megtudja-e szervezni Böszörményi főtitkár úr a munkaadókat, vagy nem, — mi eddigi álláspontunkból semmi esetre sem engedünk.

## Jön az új ötlejes

Egy hónapon belül elveszti értékét az egy- és kétlejes papírpénz  
A pénzügyminiszterium felhívása

A felismerhetetlenségig elrongyolódott egy- és kétlejesek rövid napok múltán már csak értéktelen rekvizitumai maradtak a rohanó időnek. A korona bevétele idején még becses pénzegységek voltak, még sok mindent adtak a kétlejes papírért. Ma már — ha érbeöntötték is — csak gyufát vehetsz rajta, vagy borralalónak számítható. Mégis a kisemberek szemében mégis csak pénz ez és nem

keveseket érdekel a pénzügyminiszteriumnak ma kibocsátott felhívása amely közli, hogy négy héten belül a papír egy- és kétlejeseket végleg kivonják a forgalomból és a közönség saját érdekében cselekszik, ha aprópénzét átváltja ércpénzekre, mert egy hónap múlva az egy- és kétlejesek elveszítik értéküket. Egyébként bukaresti távirat közli még, hogy a pénzügyminiszter elhatározta a szín-

tén tönkrement öt lejes pénzegységek bevonását is. Eerre ugyan nem kerül nyomban sor, s egyelőre csak nagyobb mennyiségű új papír ötlejesekkel látják el a pénzügyigazgatóságokat, de aztán megfelelő érc ötlejeseket is kibocsátanak az aprópénz forgalom könnyebb lebonyolítása érdekében.

## Felavatják a váradi zsidó liceumot

Dr. Kecskeméti Lipót ünneplése — Látogatás a középiskola új palotájában

A zsidó áldozatkészségnek és együttérzésnek ékes szimbólumaként emelkedik az Iványi Ödön utca sarkán a zsidó lyceum palotája, amelyet vasárnap délelőtt nagy ünnepségek között fognak rendeltetésének átadni. Letűnt idők joviális emléke, a régi Auspitz-iskola helyén új emeletes iskola várja falai közé Várad zsidó ifjúságát. Rövid pár hónap alatt a nemes igyekezet csodát művelt. Amit nehezen lehetett elhinni, mikor az impérium kezdetén a volt reáliskola tanárai és néhány zsidóvallású növendéke verődött össze, hogy tanulmányait folytassa, az ma valóra vált: a váradi magyar anyanyelvű zsidó ifjúság a saját iskolájában folytathatja tanulmányait.

Mikor a közoktatásügyi kormányzat intézkedésére a premontriek gimnáziumában megszűntek az előadások, az iskola nélkül maradt diákok ugyancsak megnövesztették a zsidó lyceum növendékeinek létszámát. Parancsoló szükségként hárult a zsidóságra a feladat hajtását teremteni az iskolának!

Négy évig működött idegen helyen, küzdve a felszerelés fogyatékoságaival és a bérlet felmondásának állandó veszedelemével a zsidó lyceum, míg most végre az erős akaratú, szilárd elhatározású hivatott tisztelet papnak dr. Kecskeméti Lipót főrabbinak fáradozhatatlan munkája nyomán saját hajlékában ver tanyát. Két évvel ezelőtt pattant ki az eszme, hogy az iskolát felépítsék. A terv sokáig húzódozott, mert a kezdeményezők nem látták biztosítva a kormányhatóság hozzájárulását az iskola zavartalan működéséhez. Mikor az elmúlt évben elhárult ez az akadály dr. Kecskeméti Lipót főrabbi az iskola meg alapításának élére állt s ragyogó ékesszó-

lásával, szavainak meggyőző erejével, a váradi neolog hitközség tagjainak áldozatos bőkezűségével

összegyűjtötte a lyceum felépítéséhez szükséges három és fél millió lejt.

Az iskola létesítése ércnél maradandóbban fogja hirdetni azt a gigászi munkát, amit Várad neolog zsidóságának főpapja e rövid pár hónap alatt kifejtett. Soha el nem múló hálával fognak gondolni arra az időre, mikor Kecskeméti Lipót házról házra, familiától-familiához járva megszerezte az iskola építéséhez szükséges összeget. Minden erszény megnyílt, ahol ő megjelent és a vasárnapi iskolaavatás elsősorban az ő ünnepnapja lesz, akinek munkáját ez az impozáns siker koronázza.

A zsidó lyceum palotája teljesen készen várja a felavatást. Az Iványi Ödön utca felőli kapu alatt két márványtábla román és magyar nyelven hirdeti hogy

Ez az iskola  
Dr. KECSKEMÉTI LIPÓT  
főrabbinága  
és  
dr. KONRAD BÉLA  
hitközségi elnöksége  
idején épült a neolog izraelita  
hitközség tagjainak áldozatkészségéből.

Dr. Szilas Izidor igazgató előzőeken kalauzol végig bennünket az új iskola épületében. Mindenütt ragyogó rend és tisztaság.

A földszinten van az igazgatói iroda és a pedellus lakása, az emeletre széles

lépcső vezet, csukott fűtött folyosóról nyílnak az egyes osztályok. Mindenütt vadonatúj felszerelés. A legkisebb tanteremnek is legalább hatrom nagy, széles ablaka. A falak hófehérek, a szobák könnyen szellőztethetők és az egész épületben villanyvilágítás. Az emeleti folyosó egyik sarkában az iskola diszterme, a másik végében a szertár. Közben a tanárok szobája és a realisták tanterme. Ugyanis a növendékek egyrésze az alatt, míg a gimnáziumi tananyagot tanulja, ebben a teremben hallgatja a latinpótló tárgyakat. Természetesen az iskolát a legmodernebb higiénikus berendezéssel látták el. Az emeleti folyosó jobb oldali részéről még külön lépcsőt építettek, amely közvetlenül az iskola udvarára vezet.

Mialatt elragadtatással szemlélgetjük az iskola igazán mintaszerű berendezését, a diszteremből zene és énekhang szűrődik. Benézünk. Kertész Jakab karmester vezetése mellett készül az iskola növendékeinek ének- és zenekara a felavatási ünnepségre. Épen a Lohengrin nyitányt próbálják.

A vasárnapi ünnepségnek egyébként ez lesz a programja:

1. Királyhimnusz, éneklés az ifjúsági énekkar.

2. Dr. Konrad Béla hitközségi elnök átadja az épületet az iskolabizottság elnökének.

3. Dr. Kabos Béla az iskola-fenntartó bizottság elnöke átveszi az iskolát.

4. Dr. Kecskeméti Lipót ünnepi beszéde.

5. Pártos Endre VII. osztályú tanuló román költeményt szaval.

6. Meer Pál VIII. osztályú tanuló az iskola által kiírt pá-

PATENT áruházban  
1 pár keztyű 39 L.

PATENT áruházban  
1 pár fátol harisnya 90 L.

PATENT áruházban  
1 pár sokni 19 L.

PATENT áruházban  
1 nyakkendő 28 L.

PATENT

áruházban minden a legolcsóbb

Str. Vulcan (Nagy Sándor-u.) 1. Klein Simon kalaptárlate mellett



lyázaton 1000 leiel jutalmazott költeményét szavalja el.

7. Az iskola zenekarának előadása.

Később helyezik el az iskola folyosóinak falán a dr. Kecskeméti Lipót főrabbi érdemeit és az adakozók névsorát feltüntető emléktáblákat.

A pompás iskolaépületet Heves Sándor építész-mérnök tervei szerint Sztarill Ferenc építőmester építette.

## Egy új fővárosi gőzfűtő nagyüzem Váradon

Nagyvárad közgazdasági életének komoly eseménye van. Néhány nap előtt ugyanis megkezdte működését egy olyan vállalat, amely alkalmasint rövidesen a legnépszerűbb és legnépszerűbb váradai üzemek egyike lesz. A Stern-telepek gőzfűtő üzeméről van szó, amely fővárosi mintára most indult meg a Sándor-utca 16. szám alatt. Kíváncsiak voltunk az új üzemre, amely minden beharangozás nélkül, szinte márholnapra nőtt ki a földből. Kíváncsiak voltunk pedig főként azért, mert azt hallottuk, hogy az üzem 12 leiert vágja és ugyancsak 12 leiert aprítja fel a fa köbméterjét, tehát mindössze 24 leit számít azért a munkáért, amelyért a fűtők 60—70 leit is elkérnek.

Miként lehetséges ez a feltűnő olcsóság? hiszen ezt azt jelenti, hogy senki sem fogja többé a fűtőket igénybe venni, hanem mindenki az olcsóbb gőzfűtő üzemhez fog fordulni. Fölkerestük tehát a Sándor-utcai telepet, ahol Jeney Rezső, az üzem igazgatója készséggel adta meg kérdéseinkre a felvilágosítást:

— Hogy miben áll az olcsóságunk titka? Egyszerű a dolog! Külföldi mintára fűtőszapor-tüzelésre rendezkedtünk be, ami azt jelenti, hogy a drága villany helyett olyan gőzgép hajtja a gépeket, amelyet a faaprítás folytán megmaradó fűtőszappal fűtünk. Nagyon praktikus berendezkedés ez, amely óriási megtakarítással jár és lehetővé teszi, hogy a közönséget szinte potom összegért szolgáljuk ki.

Megnéztük a telepet, amelyen tökéletes rend és tisztaság uralkodik s feljés üzemben folyik a munka. Óriási fadarabok állnak egymás mellett, különböző fajta és különböző mennyiségű fátömegek, amelyekből a vevő választhat magának, tetszés szerint.

— Egy óra alatt 20 méter fát tudunk felválni — beszéli Jeney igazgató, — ha tehát valaki megrendel 20 köbméter fát, kényelmesen jelen lehet a fa felfűrészelésénél és felvágásánál. Sőt mi egyenesen szult helyezünk arra, hogy a vevők személyesen ellenőrizhessék a munkát, ami minden kellemetlen reklamációnak elejét veszi. Minden vevőt értesítünk arról, hogy akkor kerül sor az ő fájára és megkérjük arra, hogy arra az időre jöjjön ki a telepre.

Munkások sürögnek, forognak a telepen. Apró kocsi iparvágányon szállítják a fát a négy fűtőgéphez, amelyek egymásután végeznek a hasábokkal. Innen a vágógépek veszik munkába a fadarabokat, amelyek aztán a csuszátón keresztül behullanak a gépek előtt várakozó s már szállításra kész kosikba.

Sípszó hangzik. Vonat érkezett a te-

lepre, amelynek külön vágánya van a vasúthoz. Egy nagy tehervonat jött, tele fával megrakott kocsikkal. Minden nap érkezik ilyen vonat a telepre. Szükség van rá, hiszen az üzem 160—200, vagyis 8—10 vagon fát aprít fel napon-

ta. A tehervonat befut, megkezdődik a fa kirakása, miközben az irodában cseng a telefon: a közönség érdeklődik.

A Stern-telepek gőzfűtő üzeme egész Erdélyben egyedül áll a maga nemében.

**Megkezdődött a nagy**

# KARÁCSONYI VÁSÁR

## MOLNÁR-nál

Reg. Ferd. (Rákóczy-ut) 9 sz.

hol uridival, kötött, szövött áruk a legolcsóbban beszerezhetők

## Színház

Szombat délután fél 4 órakor: *Casanova*, olcsó helyárrakkal.

Szombat este: *Meghalok utánad*, ujdonság másodsor, bérleten kívül.

Vasárnap délután fél 3 órakor: *Sztambul rózsája*, Bihari Sándorral, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap d. u. 5 órakor: *Antónia*, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este fél 9 órai kezdettel: *Meghalok utánad*, ujdonság harmadsor bérleten kívül.

Hétfő: *Meghalok utánad*, ujdonság negyedsor A bérlet.

Kedd: *Három grácia*, B bérlet.

Szerda: a *Házasságok az égben* kötetnek, ujdonság elősor, premier bérlet, bérleten kívül.

Csütörtök: a *Házasságok az égben* kötetnek, ujdonság másodsor, A bérlet.

Péntek délután fél négykor: *Mikulás*, gyermek előadás.

Péntek este: *Reggeltől hajnalig*, Nagy Divatrevü, elősor, bérletszünetben.

Szombat délután: *Nagyhercegnő és a pincér*, olcsó helyárrakkal.

Szombat este: *Hajduk hadnagya*, Bihari Sándorral, bérleten kívül.

Vasárnap délután fél 3 órakor: *Huncut a lány*, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap délután 5 órakor: *Karenin Anna*, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este fél 9 órai kezdettel: *Hajduk hadnagya*, Bihari Sándorral, bérleten kívül.

Hétfő: *Hajduk hadnagya*, Bihari Sándorral, A bérlet.

— *Meghalok utánad*. Az a nagy siker, amely Kálmán Sándor és Györy Emil operettjét két estén át kísérte, igazolta azokat a várakozásokat, amelyekkel a közönség a *Meghalok utánad* elé tekintett. Ez a kitűnő operett még két esti előadásban kerül színre, vasárnap bérleten kívül, hétfőn pedig A) bérletben. Mind a két előadásban a premier szereplőkkel.

— *Három grácia*. Kedd este Lehár Ferenc egész világon híressé vált operettje a *Három grácia* van műsoron. Ez a kitűnő, káprázatos kiállítás a legszebb

énekszámokban és táncokban bővelkedő operett még eddig minden előadásban a közönség legteljesebb érdeklődését váltotta ki, és ezért az igazgatóság a bevált és minden tekintetben kifogástalan szereposztásban ismét színre hozza. Az operett főszerepeit Biczó Margit, Barna Sári, Kertész Mancsi, Bihari Nándor, Hevesi, Stoll, Sós játsszák.

— *Mikulás*. Péntek délután fél 4 órakor a Mikulást váró gyermekek részére rendez előadást a színház, amikor Bárdos László és Galambos Elemér kitűnő gyermekdarabját a Mikulást játssza el a társulat. A Mikulás előadására nagyban készül a gyermekvilág, mert egy valóban bájos, ötletes és a gyermekeket rendkívül szórakoztató darabot irtak erre az alkalomra a szerzők.

— *Reggeltől hajnalig*. Az egész város arról a fényről, pompáról és ragyogásról beszél, a

mely pénteken este a *Reggeltől hajnalig* című divatrevü keretében a Városi színházban fel fog vonulni. A kilenc képből álló revü próbái már nagyban folynak Hetényi Elemér vezetésével. A főszerepeket Biczó Margit, Jósika Mici, H. Körösi Juci, T. Pogány Janka, Barna Sári, Beteg Bébi, Rohonczy, Bihari Nándor, Hetényi, Madas, Stoll, Galambos, Sós, Hevesi és Kornai játsszák. A péntek esti előadás bérletszünetben megy.

# Ingyen

kap minden vevő december 24-ig

1036 egy üveg

*Ixia, Chypre vagy Origan* kölnivíz

## a SAVOLY Illatszertárban

## Butorokat és épület-munkákat

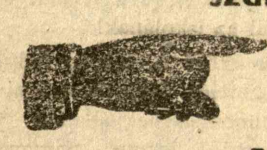
elsőrendű kivitelben készít Str. Oogáln ceanu (Várad Zsigmond-utca) 43 sz. újonnan felszerelt, villanyerőre berendezett asztalos ipartelepén

**VASS JÓZSEF**  
1092 épület- és butor-asztalos

## Itt a tél!

# Jövünk az olcsó cipőkkel!

November 20-tól kezdve rövid ideig szabott, olcsó árainkból



# 15%



## engedménnyel árusítunk.

# „DERBY“

(volt Hungaria cipőgyár részv. társaság)

Fiókküzleteink: Bul. Reg. Ferdinand 2. (Bazárépület.)  
Str. Avram Iancu (Kossuth-u.) 5. Gyárép.  
Str. Nicolae Iorga (Zöldfa-u.) 7. sz.

766

# Luca P. Niculescu fiókja

Oradea-Mare, Bulv. Regele Ferdinand 11 sz. alatt tisztelt vevőinek tudomására hozza, hogy november hó 15-étől kezdve rövid időre összes áruinak árait mélyen leszállyította. IGAZGATÓSÁG.



## A jószívű hitelező

oooo

— Uram, Önök nekem teljes elégtétellel tartoznak. Önök engem leleplezték, tönkretettek, elvették a kenyereimet.

— Kicsoda Ön és mit akar?

— Én vagyok az, akiről az Estilap legutóbb nagyon agresszív cikket írt. Azt leleplezték. Elégtételt kérek.

— Még mindig nem értem. Mikor és mit írtunk Önökről.

— Nézze, Szerkesztő ur, én addig abból éltem, hogy hitelező voltam.

— Talán elveszett a pénze, amit köszönetbe adott? Látta, mi mindig övünk...

— Ördögöt veszett el a pénzem. Nem volt nekem soha egyetlen banim sem. És nem is adtam én kölcsön soha senkinek, mert nem volt mit.

— Hát akkor...

— Nekem a foglalkozásom az, hogy hitelező vagyok. Ezért engem rendszeren megfizettek. Ha valaki bajba jutott és szüksége volt hitelezőre, csak nekem szólt. Telefonhívásra házhoz is mentem.

— Hogyan? Hát nem elég hitelezője egy szegény bajba jutott adósnak?

— Elég van. Sőt sok van. De neki még több kell. Az igazat megvallva, több kell, aki a kényszeregyezségnél vele szavazzon. Aki leszavazza a többieket.

— Most már kezdem érteni.

— A valódi hitelezők rendszerint kegyetlenek. Feljelentik a szegény adóst, beakarják csukni és csödbe akarják kergetni. Ilyenkor jövök én. Csekély díjért, igazán jutányosan bejelentem a követeléseimet. Ha kell, három-négy év alatt három-négy tételben is. Meg van hozzá minden bélyegzőm. A könyvelés sem olyan rendben van, hogy a szakértők szíve az örömtől repes. Nekem már praksisom van abban, hogy én egyedül legyek a többség.

— Kissé veszedelmes foglalkozás.

— Csak addig, amíg nem gyanús. Mert higgye el kéem, senkinek se jut eszébe firtatni a dolgot. Látják a bélyegzőt, a könyvkivonatot, a hangzatos cégeket és ez elég. De most Önök tönkretettek.

— Mi nem írtunk Önökről egy szót sem. Mi mármárosszigeti hitelezőkről írtunk. És cikkünkben nem is volt semmi személyes célzás.

— Mármárosszigetet csak azért írták, hogy nehezebb legyen kitalálni. De mégis minden beavatott ember tudja, hogy csak rólam lehetett szó. Én vagyok az, aki minden kényszeregyezségnél a hitelezők listájában szerepek. És most már egyénileg is tönkretették a jó hírnevemet.

— Egyénileg? Miért?

— Eddig úgy ismertek engem a bíróságnál, mint a legjobb szívű embert a világon. Én voltam mindig az engedékeny, konciliáns, belátó és a többi kegyetlen, jószívű hitelezőt csillapító fél. Aztán, ha sikerült az egyezés, megkaptam tiszteletdíjamat. Mert az én érdemem volt. Önök egy hasznos közigazgatási tevékenységet bénítottak meg. Mert velem mindenki jól járt.

— Magyarázza meg, miért?

— Jól járt az adós, mert kiegyezett. Jól jártak a hitelezők, mert még sem lett csőd és megkapták pénzüket egy részét. És jól jártam én is, mert szépen kerestem.

— Szegény ember. Igazán sajnálom. És mit fog most csinálni?

— Tanácsot adtak azért nekem Mármárosszigetre költözöm. Ott hasonló gondolkodású kereskedők vannak, mint itt. És ott még nem ismernek.

(—drb)

## Hogyan hamisítják Váradon az élelmiszereket

## Az egészségügyi laboratórium működése

Mindenki tudja, sőt a legtöbbször saját kárán tapasztalta, hogy az élelmiszerek mennyi mindenféle hamisításnak vannak kitéve. Az a lelketlen kufár szellem, amely mindenből és mindenáron nyereséget akar kicsihozni, a társadalom legféltettebb kincsét, a közegészségügyet is kikezdi a legszükségesebb élelmiszcikkek hamisításával állandóan veszélyeztetni azt.

A nagyváradai egészségügyi laboratórium — mint tudjuk — a rendőrséggel együtt erélyes hajszát folytat az élelmiszerek hamisítói ellen és különböző razziákon egyre-másra leplezi le a közegészségnek ezeket a bűnös vámszedőit. Érdeklődésünkre a laboratórium vezetője, — Szeberényi Pál vegyész-mérnök — a következőkben ismertette velünk a legtöbbször előforduló hamisítási eseteket.

## MI VAN A VIZZEL?

A leggyakrabban hamisított élelmiszer a tej, mert ennek a hamisítása a legegyszerűbb. Kifogástalan jó tejet csak egyes, még romlatlan falusi kistermelők hoznak a városba. A tej részbeni lefőlézését a legtöbb helyen egészen természetesnek találják, minélfogva kifogástalan tej alig kerül a piacra. Sokkalta ártalmasabb a lefőlézésnél a tej vizezése. Kezdek 10—20% vizet szoktak a tejbe önteni, haldottabb tejhamisítók pedig 40—60%-ot. Sokan már ahhoz is értenek, hogy mint állítsák be a hamisítást, úgy, hogy azt a tejmérővel alig lehessen észrevenni. Eltekintve attól, hogy a hozzáöntött vízmennyiségének megfelelően a tej értéke csökken, nagy baj az is, hogy a hamisításhoz többnyire rossz, piszkos falusi vizet használnak, amely sokszor teli van az egészségre ártalmas csírákkal. Vannak, akik a vizezést is higiénikusabban végzik, nevezetesen a faluról jó tejet hoznak be, hogy így kisebb legyen a teher és a vám s csak a városban szaporítják a bőséges közutak vizével a tej mennyiségét, aszerint, hogy milyen nagy a kereslet. Ennek ellenőrzése persze teljesen lehetetlen, mert a bejövő több száz tejes mindegyike mellé rendőrt állítani nem lehet.

## NEM FENÉKIG TEJFEL

Hasonlóan rossz a helyzet a tejföllel is. Az aludttejet, amely faluhelyen csaknem teljesen értéktelen, vászonba öntik, hogy ezáltal a savója leszűrődjön és a sűrűt belekavarják a tejfölbe. Az ilyen tejfel savanyú és a rendes 30—40% zsir helyett csak 2—4%-ot tartalmaz. Más anyagokkal, mint liszttel, keményítővel, stb. csak ritkán hamisítják a tejfelt, mert ez már körülményesebb és könnyebben észrevehető. Ilyen hamisítás tízenöt év alatt mindössze 4—5 esetben történt Nagyváradon. Gyakran előfordul azonban, hogy a tejfel a csuporból kidagad, valahogy megkél, mint a tészta. A közönség persze ilyenkor azt hiszi, hogy a tejfelt liszttel hamisították. A valóságban az ilyen tejfel már annyira régi, azt a jó falusi már annyiszor hordta be a városba, hogy végül egészen rothadásnak indult és a rothadás útján keletkező szén-sav fölfújta a különböző baktériumoktól elpépesedett „tejfelt”. A piacokon való tejfel-vásárlás különben mindenképpen veszedelmes közegészségi szempontból. Hiszen a tejfel rendszerint már falun is oly sokáig áll mielőtt eladásra kerülne, hogy valósággal melegágya lehet a különböző betegségeknek. Másrészt a piaci közönségnek is megvan az a rossz szokása, hogy ujjal nyúznak bele a tejfelbe és úgy kóstolják azt meg, hogy aztán nyállal jól összekaver-

ve, megint visszavágja az edénybe. Képzhetjük, hogy néhány ilyen kóstolás után mi minden lehet a tejfelben. Hasonlóan rosszul állunk a vajjal is. A falusiak ugyanis nagyon jól értenek ahhoz, hogy vizet gyurjanak a vajba, amelyben 60—70% viz sem ritkaság. A hidegben elég jól áll ez az ilyen vaj s csak akkor folyik ki belőle a víz, ha kissé megnyomjuk. A melegben azonban egészen összeesik és ilyenkor a vevő csodálkozva látja, hogy a nagy darabból, amit a piacon kapott, alig maradt valami. A vajnak disznózsírral vagy kókuszszal való hamisítása már ritkább nálunk, mert ezek a cikkek sokkal drágábbak, semhogy a velük való hamisítás kifizetődne.

## OLCSÓ HUSNAK HIG A LEVE

Magát a disznózsírt is inkább hamisítják. Csak nagy tételeknél szokott előfordulni, hogy a zsíros hordó közepében vízzel telt üregek találhatók. Gyakoribb eset az, hogy az ételzsírba romlott és büzös bélszírt kevernek, továbbá, hogy a zsírban bennehagyják a szalonna szöveti elemeit is.

A fűszerek csak porállapotban vannak kitéve a hamisításnak. Ez ellen azonban könnyen védekezhetik a közönség, ha ugyanis tartózkodik az örölt fűszerek vásárlásától.

## Weiszlovits Emil Istálló-ablakokat vágatott a Heyman-kertre

## Éles vita egy helyszíni szemlén

Amióta a Weiszlovits épületkomplexumot megosztották, nem az első eset, hogy az érdekeltek között konfliktus támad. Weiszlovits az az ember, aki akaratát minden akadályon keresztül igyekszik érvényesíteni. Most is egy merész önkényes lépése tette szükségessé a hatósági beavatkozást. Weiszlovits ugyanis egy emeletes épületrészt húzott a szomszédos Heyman-kert határvonalán, amelyben istállót és garaget helyeztet el, amelynek 3—4 kvadrátméteres ablakai odanyílnak a pompás Bazar-parkra. Összesen tíz kisebb-nagyobb ablak, köztük istálló ablak éktelenkedik az épület falán, ami jogában sérti öv. dr Heyman Józsefnét, aki ennél fogva helyszíni szemle elrendelését kérte.

A hatósági szemlét tegnap délután négy órára tűzte ki Kőszeghy József műszaki tanácsos. Egymásután érkeztek meg a bizottság tagjai: Serac Aurél tűzoltó-főparancsnok, Costescu Eftimiu rendőrfőtisztviselő és dr Popa Demeter városi tisztiorvos. Mint érdekeltek jelen voltak a szemlén Weiszlovits Emil és Heyman Béla műépítész, továbbá öv. dr Heyman Józsefné jogi képviselője: dr Fehér Adolf ügyvéd.

Kőszeghy József előadta, hogy öv. dr. Hetyman Józsefné beadvánnyal fordult a tanácshoz s engedélyt kért egy hét és fél méteres fal húzására. Azért vált ez szükségessé, mert a szomszédos telken, amely mindössze két méter távolságra van a régi szinkörtől, Weiszlovits egy emeletes házat épített, ahol istállót és garaget rendez be. Ez a körülmény mint tüzendészeti,

A kolbászmezőket szintén gyakran hamisítják. Eltekintve attól, hogy sertés hússal helyett gyakran az olcsóbb marhahúst használják, nagyobb baj az, hogy sokszor régi húsokat is bedolgoznak az ilyen árukba. Ezt a hamisítást külsőleg nehéz felismerni, mert az ilyen termékek rendszeren kátrányfestékekkel színezik, ami által a régebbi áruk is tetszetős szint kapnak.

A háború alatt sok műmézet készítek, amint hogy gyakori eset volt ecetnek hangyasavval való hamisítása is. Ujabban javultak e téren az állapotok.

## AZ ANTIALKOHOLISTA BOR-HAMISÍTÓ

Igen gyakori még a borok hamisítása is, jóllehet a műborok készítésére ugyan most sokkalta kedvezőtlenebb a konjunktúra, mint békében volt. A műbor készítéséhez szükséges szerek ugyanis nagyon drágák és különben is az ilyen hamisításokat a szakember könnyen észreveszi. Annál gyakoribb a borok vizezése. Azokban a vendéglőkben és kocsimákban, ahol ilyen hamisítással foglalkoznak, nem a pincében keverik a vizet a borhoz, mert a hordóban könnyen elromlana a hígított bor, hanem a söntésben a kiméréskor.

A málnaszörpöt, vagy más efféle italokat leginkább kátrányfestékekkel szokták színezni, persze, anélkül, hogy — mint azt a törvény előírja — a színezést az árusításnál jeleznék. Az ilyen italokban egyébként málna, vagy gyümölcsfélé sokszor egyáltalában nincsen — teljesen mesterségesen állítják elő azokat.

mint közegészségügyi szempontból veszélyeztetni a fabódét és fenyegeti a kertben létesítendő étterem életképességét. De a jogi helyzet is az — mondja tovább a beadvány, — hogy a szabályrendeletileg nem is lett volna joga Weiszlovitsnak öv. Heyman né beleegyezése nélkül ablakokat vágatnia.

Kőszeghy József megjegyzi, hogy az építkezésre Weiszlovits kért és kapott ugyan szabályszerű engedélyt, amely azonban kifejezetten tiltja, hogy a Heyman-kertre ablakokat nyisson.

Most Weiszlovits Emil teszi meg észrevételeit:

— Kérem mindenekelőtt — mondja — tessék hatósági állatorvost delegálni.

A bizottság viharos derűtséggel fogadta a különös észrevételt.

Kőszeghy főmérnök: Milyen jogcímen kéri Ön az állatorvos kirendelését?

Weiszlovits: Majd akkor megmondom.

Kőszeghy főmérnök: Sajnálom, de ezt nem engedhetem meg, mert az állatorvos nem lehet tagja ennek a bizottságnak.

— Ugy kérem ezt jegyzőkönyvbe venni — feleli Weiszlovits, akinek ezt az óhaját teljesítik. — Ugyancsak kérem jegyzőkönyvbe venni — folytatja Weiszlovits, — hogy a tényekkel homlokegyenest ellenkezik öv. dr Heymanné beadványának az a része, hogy az ujonnan emelt épület mellett színház van. Ez nem színház, már évek óta raktár céljaira szolgál.

— És nem is lesz színház soha — teszi hozzá Weisz-



lovits prófétai hangon.

Costescu rendőrfőosztási-  
selő és a bizottság összes tagjai  
ezzel szemben minden kétséget  
kizáróan megállapítják, hogy a  
rég szinkor csak színjátszás  
céljait szolgálhatja és abban leg-  
utóbb is a nyáron rendeztek elő-  
adást.

Weiszlovits végül még egy ki-  
sérletet tesz érdekeinek megvé-  
delmezésére és egy 1899-ben kelt  
szerződés alapján telekkönyvi  
másolattal igyekszik igazolni,  
hogy a telken szolgalmi jo-  
ga van, tehát jogosan vágatta  
az ablakokat. Ez se használt. Dr.  
Heymann a né képviseleje hite-  
les másolattal igazolja, hogy ez  
a szolgalmi jog csak a régi épü-  
letrészre vonatkozik.

Különben is — mondja az  
ügyvéd, — megtörténhet, hogy  
nyáron urinők ülnek a kertben  
és a szállodai vendég meztelenül  
néz ki az ablakon.

Mért — mosolyog Weiszlo-  
vits — nem is olyan kellemetlen  
látvány.

A vita befejezése után Se-  
rac Aurél tűzoltóparancsnok  
meglepetten konstatálja, hogy  
amikor egy egyszerű fal felhúzá-  
sáról van szó, résztvesz a bizott-  
ságban, de nem kapott meghi-  
vást, amikor Weiszlovits az  
emeletes épületnek az építésére  
kapott engedélyt. Tiltakozik az  
ellen, hogy az épület ablakai er-  
re a részre nyuljanak. Tűzbiz-  
tonsági szempontból veszélyez-  
teti a szomszédos épületeket és  
kéri a főmérnököt, hogy a sza-  
bályrendelet idevonatkozó sza-  
kaszai alapján rendelje el az ab-  
lakok bevakolását. Amennyiben  
a tanács nem bírja érvényt sze-  
rezni a szabályrendelet adta jo-  
gainak, a maga részéről hozzá-  
járul egy védőfal emeléséhez.

Costescu rendőrfőosztási-  
csodálkozásának ad kifejezést,  
hogy a szabályrendelet parag-  
rafusait nem áll módjában a vá-  
rosnak végrehajtani. Ebben a  
nem képzett esetben igenis szük-  
séges a védőfal felépítése.

A helyszíni szemle ezzel véget  
is ért és a jegyzőkönyveket a ta-  
nács legközelebbi ülése elé ter-  
jesztik. Ott dől el, mi történik az  
istállóablakkal, ez azonban a  
bizottság egyhangú állásfoglalása  
után alig lehet kétséges.

Utazó kosár  
Fás kosár

Utazó bőrönd  
Fennelt bőrör

**Kalendánál**  
664

## Fényképészeti tanfolyam

kezdődik december 1-én

Weisz és Miklósnál  
Apolló-palota

### Kubelik utódja — egy tizenhatéves gyula- tehérvári leány

„Stern Rózsikának ma még csak  
kevésbé ismert neve rövidesen el fogja  
foglalni helyét azoknak a zseniális mű-  
vészeknek a sorában, akik az egész vi-  
lágot csodálatba ejtik. Kubelik, Huber-  
mann és Vecsey méltó utódja ő...“ Ezt  
írták egyszer Stern Rózsikáról, aki de-  
cember 3-án Nagyváradon tartja egyet-  
len hegedűkoncertjét. Egyszerű gyula-  
tehérvári zsidócsalád gyermekeként  
kezdte pályafutását, amely a legragyó-  
gobbak egyikének ígérkezik. Mindössze  
16 éves a kis Stern Rózsika, aki azon-  
ban azzal dicsekedhetik, hogy Hubay  
avatott szeme fedezte fel és a nagymes-  
ter csilhatatlan művészeke bocsájtotta  
a sikerek útjára. A Katolikus Körben  
megtartandó koncert jegyeinek jórésze  
már elkelt a Hegedűs Hirlapírodában.

Tekintse meg  
**FOR GENTLEMAN** uridivat szalont  
Riman-oczy-szálló épület  
Külön látványosság 1083

**1000 Yardos cérna**  
fehér fekete No. 50, Lei 19.  
KLEIN SÁNDOR és Tsa, Str. Cioro-  
gariu (Uri-utca) 1. 913

**Ruhákat** legolcsóbban fest,  
tisztít; gallérokat és  
kézelőket legszebben mos, vasal  
**Szabó László** Str. Sf. Ladislau  
(Körös-utca) 1.  
Fiók: Bazárépület 891

**25%-os árkedvezményben**  
van alkalmam a n. é. közönség részére a legszebb kivitelű fény-  
képet garancia mellett készíteni, (u. m. gyermek-, menyasszony-,  
családi-, csoport- és egyes modellekről) mivel nagy mennyiségű  
olcsó árura tettem szert. Telfes tisztelettel: 212  
**RÓNA fényképész, Str. Alexandrii (Teleky-u.) 4.**

**Női kabátok és ruhák**  
legszebb kivitelben, legolcsóbban  
**Hevesi áruházában** Str. Nic. Iorga  
(Zöldfa-utca) 421

### Magyar Anekdótakincs

A népszellem végtelen meze-  
jén a legszínesebb virágok közül  
valók az anekdoták. Ezek, —  
amellett, hogy megbecsülhetetlen  
értéket jelentenek a történetíró,  
a monográfus, az író, a filológus,  
a pszichológus stb. számára, egy-  
szóval tudományos becsek is van  
— elsősorban drágaságok azért,  
mert finom nemesítő szórakozást  
nyújtanak a nagy olvasó közön-  
ségnek is. A magyar közélet  
minden megnyilvánulása valóban  
gazdagon termelte az anekdotá-  
kat, amelyeknek legtöbbször, ka-  
cagtató szellemessége mellett,  
nagyszerűen megvilágítja egy-  
egy korszaknak, egy-egy kiváló  
individuumnak a lelkét. Valóban  
kincs az a rengeteg anekdóta,  
amit a zseniális magyar polihisz-  
tor Tóth Béla oly hallatlan  
gondal összegyűjtött és legna-  
gyobb részét az ő páratlan za-  
matu magyar nyelven fel is dol-  
gozta. Téli napokon, pattogó tűz  
mellett aligha nyújt nagyobb él-  
vezetet bármi más könyv olvasá-  
sa, mint a Magyar Anekdótakin-  
csé, amelyet a Hegedűs Hirlap-  
iroda kölcsönkönyvtára tekinté-  
lyes anyagi áldozattal megszer-  
zett és minden előfizetőjének  
készséggel rendelkezésére bo-  
csát.

x Volt ezüst pénzek és töre-  
dék beváltása Bódisnál.

### A lányok bemutató báija lesz a Velencei karnevál

A december 13-iki álarcos ca-  
tély, mely a Kereskedelmi Csá-  
nokban fog lezajlani, a tél első és  
lelegelőbb bárjaként, méretek-  
ben egyre impozánsabb, pro-  
gramban egyre gazdagabbá növi  
ki magát. Két délután ülé-  
zett a nagy vigalmi bizottság,  
amelyen Nagyvárad uri társadal-  
mának hölgyei jelentek meg,  
azok az uriaszonyok és lányok,  
akik szívesen veszik ki részüket  
minden emberbaráti mozgalom-  
ból.

Már ezeken az üléseken kiala-  
kult az a feltétlen vélemény,  
hogy a Velencei karnevál tulaj-  
donképpen a nagyváradai lányok  
bemutató báija lesz. Ha a stilu-  
sos, a disztigváltan előkelő  
összejövetelre nem adódnának  
olyan ritka alkalmak, mint a Ve-  
lencei karnevál, a fiatalság szá-  
mára valóban még sivarabb ma-  
radna ez a nem sok örömet tar-  
togató, fakó színű élet.

Ezért is lesz szezonnyitó es-  
emény a Velencei karnevál.

**Olcsó elárusítás**  
Óriási raktár miatt **téli kabát**  
**szövelekben**  
öltöny- 422  
és felöltő szövelek legolcsóbb árban.

**Havas és Grünfeld**  
posztó áruház Avram J. (Kos-  
uth)-u. 8. **Cimre figyelni!**

**Megkezdődött**  
a  
**Hajnal és Rózsa**  
cégnél a nagy  
**Karácsonyi**  
**vásár** 242  
mélyen leszállított árak mellett

**ÉRTESITEM**  
tisztelt megrendelőimet, hogy az  
1030  
téli idény angol szö-  
vet különlegességgel  
válogatott mintákban,  
kizárólag egyes öltönyök raktá-  
romra megérkeztek  
**Csovit**  
uri divat-szabó Rimanóczy-u. 4.

**Brilláns, gyöngy,**  
arany és ezüst ékszerek, ezüst evőesze-  
k, ók, dísz tárgyak nagy választékban  
**Kálmán Sándor** 700  
ékszerész, Piața Unirii (Sf. László-  
tér) Ékszerkészítő műhely ugyanott  
Telefon interurban 606.



**A háziasszony kedvenc szappanja**  
a kiadóságában és tisztítóképeségében páratlan

**„SZARVAS“** védjegyű **Schicht-Szappan**

Lloyd 2263

**Különleges kabátok, kostümök, ruhák, blusok,**  
**aljak,** legújabb szövelek, selymek, bársonyok, plüsheők, tulhalmazott raktár folytán  
minden elfogadható árért kiárusítottatnak.  
**SPITZER, Bw-dul Regele Ferdinand 3. szám.**



## Hírek

## Három tragikus haláleset

történt tegnap a megyében. Kisenőn revolverrel föbelőtte magát Fábán József 17 éves parasztlégeny. Vajdán Simon Géza 19 éves fiatalember felakasztotta magát. Remeten pedig megégett egy négyéves gyermek. Szabó Jánosné remetei özvegyasszony Emilia nevű kislánya az áldozat, akinek ruhája — mialatt anyja nem volt otthon — a kemence lángjától tüzet fogott s mire az asszony hazaérkezett, a szerencsétlen gyermek szénáé égett. — Három tragikus haláleset egy napon... Az ügyészségén szól a telefon.

\* Catana rendőrprefektus Bukarestben. Catana Aurél rendőrprefektus holnap délután Bukarestbe utazik, ahol fontos tárgyalásokat folytat a nagyváradi rendőrség átszervezésével kapcsolatban a belügyminisztériumban.

\* Hétfőn lépnek életbe az új élelmiszerárak. Az Estilap megírta, hogy az ármegállapító bizottság nem véleményezte az élelmiszerárak felemelését. A bizottság előterjesztését a tanács magáévá tette és az új árak, amelyek tulajdonképpen változatlanok maradtak, hétfőn, december elsején lépnek életbe.

\* Az „Aviva” kulturstély programja. Óriási érdeklődés előzi meg az Avivák vasárnap első kulturstélyét. A műsor ez lesz: Román megnyitó: irta és elmondja Rotter Sári. Prologus, irta Keresztury Sándor, előadja Ardos Boriska. Szület Palesztinában a Kármelen, rendező Alföldy László táncművész. A két vándor, legenda, irta Neményi Endre, előadja Stössel Irénke. A talmudista, irta Bialik, fordította dr. Patay József, előadja Fischer Emil. Leánynevező. Irta Pollák Rudolf, előadják Grün Böske, Fischer Emil, Friedländer Félix. Heydin hegedűkvartett. Játsszák Friedmann, Fischer, Katz Mancsi és Waldmann. Aktuális strófák. Irta Grünberger József és Weisz Edit, előadja Egri Szerénke. Hegedűszó, előadja Friedmann Vilmos. Sába királynőjének fogadása. Táncpantomin. Rendező Alföldy László. A zongorakíséretet Wallerstein Böske látja el. Konferálni Friedländer Félix fog.

\* Aszódinál Tea rum literje 30. — Szalon cukorkák, díszes karácsonyra.

\* Telmányi a nagy világművész 1-én, hétfőn este hangversenyez a Kath. Körben. Kósa György zongoraművész kíséretével. Jegyek a Musicában (vasárnap déli 1 óráig).

**SÁRCIPŐ HÓCIPŐ és TORNACIPŐ** prima gyártmányu dus vászlasztékban reklám árban kapható. **HAAS LIPÓT** Linoleum üz. ete, Bul. Reg. Ferdinand 5.

## Bratianu miniszterelnök üdvözlő távirata a Zsidó Liceum felavatására

Ujonnán emelt épületének felavatására a Zsidó Lyceum igazgató-tanácsa meghívta a kormány tagjait is.

Ma délelőtt már meg is érkezett Adorján Armin dr.-hoz, aki a meghívót a miniszterhez elküldte. Bratianu Jonel miniszterelnöknek a távirata, amelyben a következőket üzeni a lyceum felavatására:

— Fogadják őszinte hálám kifejezését a kormányhoz intézett üdvözlőért és meghívásért. Biztosítom Önöket, hogy a kormánynak állandóan van gondja azokra a polgárokról, akik hűvek a román államhoz.

## Mit mond a Carol Lassen-cég nagyváradi igazgatója

Az Estilap adott hírt először arról, hogy az Angol-Osztrák bank bűnügyi zárlatot vezetett a nagyváradi Carol Lassen-cég és két volt igazgatója vagyonára. Koppel Artur igazgató erre vonatkozólag a következő nyilatkozat közlésére kért fel bennünket:

— Az Angol-Osztrák bank nagyváradi fiókja a szóbanlevő 250.000 lej folyószámlahitelt a Carl Lassen cég berlini fiókjának készfizető jótállása mellett nyújtotta nekünk, azonban a hitelt nem mi vettük igénybe, hanem a berlini fiók. Ezért aztán a bank felszólítására nem voltam hajlandó a követelést megtéríteni.

— Meg kell jegyezni, hogy a nagyváradi Carol Lassen nem fiókja a berlini cégnek, hanem önálló romániai vállalat, amelynek központja Kolozsváron van, s amely csak adminisztrációs tekintetben volt Berlinnek alárendelve.

— Amikor a németországi cég fizetéseképtelen lett a bank a folyószámlahitelt 5 napra felmondta. Én erre — tekintettel Berlin nehéz helyzetére — hajlandónak mutatkoztam arra, hogy a tartozást rendezem. Föl-

kerestem Szigeti igazgatót, aki 10 napi haladékért 535.000 lej prima künnlevőség lekötését és 250.000 lej váltó fedezetét követte. Minthogy én ebbe nem mentem bele, a tárgyalások megszakadtak. Erre a bank csődnyitást kért ellenem, erre azonban az első tárgyaláson haladékot kért. Ezenkívül polgári pert indított ellenem, amelyben ma volt a perfelvételi tárgyalás. — Ugyancsak pert indított a bécsi és berlini fiók ellen is.

— Szeptember végén aztán újabb tárgyalások indultak meg köztem és a bank között, amelyek folyamán felajánlottam 100.000 lej készpénzt, 3 darab 50.000 lejes 30 napi fedezeti váltót és ezenkívül 500.000 lej prima künnlevőség lekötését. Ennek fejében azonban azt követeltem, hogy a bank a pereket vonja vissza. Miután a bank a bécsi és berlini pereket visszavonni nem volt hajlandó, tárgyalásaink újból megszakadtak.

— A bűnügyi eljárás ellen, amely teljesen indokolatlan, hiszen én a cég tartozásaiért nem lehetek felelős, — a felfolyamodást megtiltam. Véleményem szerint a bank eljárása nem egyéb zsarolási manővernél.

## Telmányi váradi koncertjének műsora

Sajnos, elkoptak már a dicséretet frázisai, s alig térünk el a sablontól, ha megállapítjuk, hogy a Telmányi váradi koncertjének műsora az idei szezon legjelentősebb művészeseménye lesz. Azok számára, akik most ismerik csak meg Telmányi nevét, aligha jelent többet megszokott kritikánál, hogy a művészről a *Chicago Tribune* szerint azt írja, hogy Telmányiban olyan világ-művészt ismert meg Amerika, akinél már nincs dolga kritikának. A londoni *Times* szerint Telmányi olyan magasrendű művész, hogy háttérbe szorul nála a technika a belső tartalom interpretálásánál, s csak utólag veszi észre a virtuózt a művészen.

Telmányit különben a Katolikus Körben tartandó hétfő esti koncertjén Kósa György zongora-művész kíséri, s a koncert nivójára jellemző ez a csodásan értékes műsor: 1. Nardim: kamaraszónata. 2. Bach: Adagio és fuga a G-moll szóló he-

gedüszonátából. 3. Bruch: Hegedűverseny (G-moll.) 4. Chopin-Telmányi: Preludes. 5. Schuman-Telmányi: Romance. 6. Mendelsohn-Telmányi: Barcarolle. 7. Vieuxtemps: Rondinó. 8. Kodály-Telmányi: Valssette.

## Fogva marad az utlevél-hamisító színész

A művész, aki nővére utlevélével jött Nagyváradra, már az ügyészség foglya. Dr. Palánkay Károly vizsgálóbíró ma délelőtt kihallgatta Győri Gabit, akit idegen állampolgárságára való tekintettel, vizsgálati fogdába helyezett.

— Mint színész, nem kaphattam román vizumot, — mondotta a csinos művész — ezért jöttem a hugom utlevélével. Nem tehettem másképp. Itt voltak a ruháim és Gróf Lacival is akartam tárgyalni.

Kihallgatta a vizsgálóbíró Gróf László szinigazgatót is, aki azonban kijelentette, hogy nem tárgyal Győri Gabival szerződési célból. Hiába sirt, hiába könyörgött: a szerencsétlen színész, bezárult mögötte a cella ajtaja.

— Megölöm magam! Nem fogom kibírni! Idegrohamot kapok minden öt percben — sikoltotta.

Rejtelmes, szőke feje nem lesz többé látható a színház nézőterén, ahol néhány hét óta feltűnt. Az ismeretlen, keppes hölgy, akiről a jegyszedő azt sugta bizalmasan az érdeklődő fülébe, hogy „a színház új primadonnája.” Most a váradi fogház vendége és parfümjé kellemes illatot áraszt a daróc ruhás rabok között.

## Vasárnap nyílik meg a nemzetközi képiállítás a Helikonban

A nagyszerű Pataky-tárlat után most vasárnap nyílik meg a Helikonban a nagy meglepetéssel ható és rendkívül gazdag nemzetközi kiállítás. A téli szezonnak grandiózus eseménye lesz ez a tárlat, melyen több mint husz külföldi és budapesti festő olyan egyéniségnek mint Vasary, Iványi-Grünvald, Rippl-Rónai, Fényes Adolf, Tormay, a most elhunyt Pentelei-Molnár János, Révész, Nyilassy, Glatz, Glatzer Ármán legtekélyesebb munkái kerülnek bemutatásra. Ez a helikoni kiállítás ragyogó alkalmat nyújt, hogy a műértő közönség a legszebb, legizlésebb és egyben mindig csak fokozódó értékkel bíró dolgait itt szerezzék be. — A kiállítás maga külön látványosság számba megy. Belépti díj nincs.

x Kis lányok, kis fiúk. Ha kedves és szórakoztató filmet akartok látni, gyertek el a vasárnap délelőtti matinéra. „A papa kedvence” című Dorian-filmnek a főszerepét játszom a Dorian-filmszínház vasárnap délelőtti fél 11 órakor tartandó matinéján. Jackie Coogan.

Legfinomabb angol férfi- és női szövetek gyári árban

Spiegel & Olárynál 918

ugysintén béléssárkú prima minőségben



## Meghalok utánad

Operettbemutató a színházban.

Tegnap este nagyváradi származású szerző darabját mutatta be a színház. A *Meghalok utánad* librettóját Kálmán Andor írta, akit a közönség is jól ismer a nagyváradi közönség.

Kálmán Andor szövegkönyve készségről, rutinról tett tanúságot, s a szépszámu közönség jól mulatott az előadáson. A második felvonás végefelé a nézőtérben ellopták valakinek az óráját, de csakhamar elmúlt az izgalom, mert az óra is a partitúrába került, s később visszakapta a tulajdonos. Győri Emil ügyes kézzel kompilálta össze a darab partitúráját, anélkül, hogy effektív kárt okozott volna az eredeti tulajdonosoknak, s a közönség kedves behizelgő muzsikában részesült.

A darab főszereplői közül különösen Biczó Margit kellemes játéka keltett feltűnést. Rohonczynak is sokat köszönhet a darab sikere, amelyhez Bihari és Sós járultak még hozzá. Barna Sári is igyekezetet fejtett ki.

## MOZI

x „A maharadza győzelme“ a Dorian-filmszínházban. A változatos és izgalmas kalandor drámák legjobbjai közé tartozik a „Maharadza győzelme“ című érzékeltetett dráma, melynek a főszerepét a kalandor filmek kedvenc hőse Luciano Albertini alakítja. Egy világvárosi szállodában egy nagy ékszerlopás történt és a tolvajlással Morsul indiánust gyanúsítják meg. Börtönbe kerül, onnan megszökik és itt kezdődik a ritkán látott izgalmas kalandor hajsza. Az előadások ma, szombaton 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. A 3 órás előadás mérsékelt helyáru.

x „Gyermek sirhantja“ a Passage (volt Vigadó) mozgószínházban. Egy izgalmas amerikai film kerül ma, szombaton bemutatásra a Passage mozgószínházban. Egy amerikai házaspárnak gyönyörű, egyetlen leánya van, akit szülei különös szeretettel vesznek körül. A férj a megélhetésért küzd, addig a felesége a nagyvárosi életben keres szórakozást. A gyermek beteg lesz és az asszony ahelyett, hogy mellette maradna, egy álarcos bálba megy és ezen éjjel a gyermek meghal. A házastársak elakarnak válni és felosztják a vagyont, azonban egyet nem tudnak felosztani a gyermek sirhantját. A drámát megelőzi egy két felvonásos vígjáték „Marcsa a mindenes“. Helyáru a Passage mozgószínházban a régi maradtak. Előadások kezdete fél 4, fél 6, fél 8 és egy negyed 10 óra. A fél 4 órás előadás mérsékelt helyáru.

## MEGHIVÓ.

Az Oradea-Marei Chevra Kadischa Izraelita Szentegylet, f. év december hó 7-én vasárnap délután 3 órakor az orth. izr. hitközség tanácstermében választmányi ülést tart, melyre a választmányi tag urakat ezennel tisztelettel meghívom.

Leitner Lázár, elnök.

### Tárgysorozat:

1. A kórházi szabályrendelet tervezetének jóváhagyása.
2. Kórházi és szentegyleti épületek tatarozási költségeinek bejelentése és tudomásul vétele.
3. Az igazgató főorvosi állás további betöltése.
4. A titkári állás további betöltése.
5. Jelentés az új temető átvételéről.
6. A személyzet fizetés javítási kérvényének tárgyalása.
7. Egyéb jelentések és indítványok.

## Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park szállóba: Alföldy László gyár-igazgató Budapest, Liebesnyi Vilmos igazgató Budapest, Hubert Ignác kereskedő Bécs, Pollásek Vidor kereskedő Bécs, Szőke Ignác uradalmi intőző Debrecen.

Rimanóczy szállóba: Tischl József kereskedő Budapest, Herbst Gyula kereskedő Prága, Friedlander Mór kereskedő Debrecen, Kühmann Richard kereskedő Budapest, Rottmann Adolf kereskedő Budapest, Vervikla Károly kereskedő Prága.

### Használjunk kizárólag

## PLANTOL

legjobb növény  
ételszirt,  
mert tiszta, egészsé-  
ges és szapora

Koserni előállítva, szigorúan az orthodox izr. rituelek szerint  
Fuchs Benjamin nagyváradi orth. főrabbi ur felügyelete alatt  
Készíti a Fabrica Phoenix  
S. a. R. Bucuresti.

Oradea-marei képviselő:

FISCHER EMIL Parcul Steian  
cel mare 11. — Telefon 962



### Megérkeztek

elsőrendű kül- és belföldi  
képkeret-lécek

BLAU DEZSŐ-höz

Str. Alexandril (Teleky-utca) 35

## APRÓ HIRDETÉSEK

### LEVELEZÉS

SZOLID és megbízható cég Kertész Reclam üzlete Rimanóczy-utcán, hol divat őszi kosztüm kabát és női ruha szövetek olcsóbbak, mint bárhol. 394

### HÁZASSÁG

GAZDASÁGI szakiskolát végzett 29 éves keresztény, nőtlen egyén vagyok. Keresek feleségül háziasszonyt nevelt vidéki leányt, kinek legalább 30 hold földje van, ahol gazdálkodhassék. Csakis teljes című levelekre válaszolok, oly leányoknak, kik egy józan életű és dolgozó férjet megtudnak becsülni. Jelige: Anyám nincs", Hegedüs Hirlapiroda. 685

### LAKÁS

CSINOSAN butorított szoba kiadó magános urnak. Cim Hegedüs Hirlapiroda. 689

### ALKALMAZÁS

PERFEKT főző állást keres. Cim: Eminescu (Ezredévi) Emléktér 22. 681

GYERMEKTELEN házaspár házmesteri állást keres vagy mindeneképpen ajánlkozik. Cime: Hotel Central, Dávid Imrénél. 683

NÖTLEN szorgalmas raktárnok az italszakmában jártas, állandó alkalmazásra vidékre kerestetik. Cim Hegedüs Hirlapiroda. 693

VASESZTERGALYOS azonnali lépésre állást keres. Cim a Hegedüs Hirlapiroda. 688

KEZDŐ kiszolgáló vagy nagyobb tanuló lány felvétetik Derby cipőüzlet, Bul. Regele Ferdinand (Rákóczy-ut) 692

INTELLIGENS asszony házvezetőnőnek menne magános urhoz. Meghívást „Nyugodt otthon“ jellegre kérem. 686

### ADÁS-VÉTEL

NAGYON szép tükrös nyakba való kázmér kendő eladó. Calea Victoriei (Kolosvári-utca) 67. udvarban balra 1-ső ajtó. 679

URI szoba és iroda berendezés eladó. Értekezni Oroszlán gyógyszerár, Piața Mihail Viteazul (Nagypiac-tér) 14. 661

HÓCIPÓT (nőt) jókarban le 36 és 37-est megvételre keresek. Cim a Hegedüs Hirlapiroda. 539

ITALMÉRÉST forgalmaz helyen per centre bérbe vennék. Cimet a Hegedüs Hirlapiroda. 539

GYÖNYÖRŰ különleges mintájú gobelin eladó. Cim Hegedüs Hirlapiroda. 648

LATHATÓ írási Yost írógép kinyitott karban olcsón eladó. Kálvária-utca Forgács. 674

Ez évad KABÁT és ÖLTÖNY-SZÖVET újdonságait feltűnő olcsón valaminél árusít a szoliditásáról elősmert  
BÉLÉSÁRUKAT 360  
SZÉKELY posztóáruház  
Str. Avram J. (Kossuth-utca) 5

METEOR kályha jókarban eladó. Str. Nicolae Zsiga (Lukács György-utca) 7. 690

MIKSZATH összes műveit diszkiállításban megvételre keresem. Cim Hegedüs Hirlapiroda. 687

### KÜLÖNFÉLÉK

IZRAELITA jobb családnál teljes eladás kapható jutányos árban. Cim: Hegedüs Hirlapiroda. 684

KÖLCSÖNKÖNYVTAR előfizető lehet, ócska, kiolvasott könyvei ellenében a Hegedüs Hirlapiroda. 586

HEGEDÜS órákat adok, hához is megyek. Cimet a Hegedüs Hirlapiroda. 588

URIHAZNAL két szolid fiatalember teljes ellátásra felvétetik. Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 54. 678

LEANYKA-RUHA varrást olcsón vállalja Pártosné, Gerliczy-utca 14.

Özv. Magyar Jánosné jelentkezzen a Hegedüs Hirlapiroda. 961

200 ezer Lei el társul-  
nék bevezetett iparvál-  
lathoz.

Jelige „Kézpénz“ a Hegedüs Hirlapiroda. 885

ESERNYŐ KARÁCSONYI  
a legalkalmasabb  
AJÁNDÉK

ROSENBERG Testvérek  
Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 8. 1100L

Sonnenfeld Adolf részv. társ.

351

## OLCSÓ

occasio CIPŐ eladás  
295, 395, 495 lei árban

»TURUL« cipőraktár  
Str. Avram Ianeu (Kossuth-u.) Sas-palota.